

Выше активность коммунистов на уборке урожая

Колхозы, машинно-тракторные станции, совхозы нашей республики убирают урожай. Тысячи труженников социалистической деревни самоотверженно трудятся на полях и плантациях...

Партия организует борьбу колхозного крестьянства за успешное претворение в жизнь исторических решений сентябрьского, февральско-мартовского и июньского Пленумов ЦК КПСС о крутом подъеме сельского хозяйства нашей страны.

В первых рядах механизаторов, полеводов, чаеводов и других мастеров сельского хозяйства, соревнующихся за высокие показатели на уборке урожая, идут сельские коммунисты, подлинники вожак колхозной деревни.

Развернув большую организаторскую и массово-политическую работу, сельские партийные организации вовлекают в социалистическое соревнование широкие массы колхозников и колхозниц, рабочих совхозов, трактористов и комбайнеров, специалистов сельского хозяйства.

Сельские коммунисты разъясняют труженникам деревни, что решение исторической задачи создания изобилия продуктов в стране зависит от успешного проведения уборки урожая и своевременного выполнения обязательств перед государством...

Возьмем, к примеру, кандидата в члены партии т. Абуееридзе. В колхозе имени Махарадзе Кобулетского района его недавно выдвинули бригадиром самой отстающей бригады. Молодой коммунист правильно расставил людей в бригаде, наладил учет, стал ежедневно информировать всех членов бригады об их выработке...

Устав КПСС требует от каждого члена партии быть активным бойцом за выполнение партийных решений. «Для члена партии, — говорится в Уставе, — недостаточно только согласия с партийными решениями, член партии обязан бороться за претворение этих решений в жизнь...

Большинство сельских коммунистов с честью выполняет это требование Устава КПСС, является активными бойцами за претворение в жизнь исторических решений партии по сельскому хозяйству.

По инициативе коммуниста комбайнера Апенской МТС Лагодзского района В. Каравашидзе развернулось социалистическое соревнование между комбайнерами Грузии за высокую производительность труда на уборке урожая, за право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке 1955 года.

Коммуниста, Героя Социалистического Труда работница Очамурского чайного совхоза имени Сталина М. Стоякина стала инициатором борьбы за получение высоких урожаев зеленого чайного листа среди работников чайных совхозов республики.

Партийная группа 3-ей виноградарской бригады колхоза имени Ленина Терджольского района выступила инициатором широкого внедрения в сельскохозяйственное производство достижений советской агрономической науки. Сейчас колхоз успешно претворяет эту инициативу в жизнь, вырабатывая на своих плантациях высокий урожай винограда.

Однако еще не все сельские коммунисты являются активными бойцами за претворение в жизнь партийных решений. Возьмем, к примеру, коммунистов 5-й бригады колхоза имени Андрея Махарадзе колхоза района. В состав партгруппы бригады входят 12 членов партии; это — большая сила. А между тем, в этой бригаде массово-политическая работа поставлена слабо, полевой стан не оборудован.

Сбор зеленого чайного листа ведется здесь медленно. Или другой пример. Формально во всех комбайновых бригадах Самгорской МТС имеются коммунисты-агитаторы. Однако некоторые из них уклоняются от выполнения партийных поручений. Так, например, агитатор т. Биченов в первые дни уборки хлеба не провел ни одной беседы.

У нас еще имеются такие недопустимые факты, когда отдельные сельские коммунисты не показывают примера в труде, выработавшему мало трудовой, а то и вовсе их не имеют. Правильно поэтому поступила партийная организация колхоза «Аджара» Кобулетского района, исключившая из партии колхозника П. Багратиони, не выработавшего ни одного трудового, на которого не действовали меры общественного воздействия.

Важнейшей обязанностью сельских коммунистов является поддержание в каждом колхозе крепкой трудовой дисциплины и организованности, вовлечение всех труженников деревни в социалистическое соревнование.

Надо ежедневно контролировать выполнение плана на каждом участке, каждый работник, добиваясь правильной расстановки сил, чтобы каждый знал свое место, свои обязанности, нормы выработки, оплату труда, чтобы к активному участию в уборке урожая были привлечены все трудоспособные колхозники. Добиться этого коммунисты смогут в первую очередь личным примером, активным, творческим участием во всех начинаниях партийных организаций, непримиримой борьбой с недисциплинированными.

Возьмем, к примеру, кандидата в члены партии т. Абуееридзе. В колхозе имени Махарадзе Кобулетского района его недавно выдвинули бригадиром самой отстающей бригады. Молодой коммунист правильно расставил людей в бригаде, наладил учет, стал ежедневно информировать всех членов бригады об их выработке. Инициативные действия коммуниста содействовали тому, что бригада преодолела отставание и стала передовой.

Всеровно развивать творческую активность сельских коммунистов на уборке урожая — это значит неустанно повышать уровень партийно-организаторской и партийно-политической работы в деревне.

Большая роль в воспитании сельских коммунистов, в повышении их активности принадлежит первичным партийным организациям.

Нельзя поэтому мириться с тем, что отдельные сельские районы партии все еще пытаются решать хозяйственно-политические задачи, не опираясь на широкие массы коммунистов. К чему приводит подобная практика, можно убедиться на примере Барельского райкома партии. При наличии в колхозах и МТС партийных организаций, райком мог бы с их помощью успешно провести такие ответственные работы, как сенокосение и закладка силоса. Но, работая неправильно методами, слабо вовлекая в организаторскую и политическую работу членов и кандидатов в члены партии, райком не обеспечивает необходимых темпов заготовки кормов.

Инициатива и опыт, трудовые усилия колхозного крестьянства, работников МТС и совхозов должны быть направлены в одной цели — вырастить высокий урожай всех сельскохозяйственных культур, провести уборку быстро и без потерь.

Сотни коммунистов — мастеров высокого урожая в Грузии утверждены участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года. Надо, чтобы их опыт борьбы за обильный урожай стал достоянием всех труженников деревни. Коммунисты, идущие в авангарде соревнования, обязаны показать пример активного распространения передового опыта.

На полях и плантациях Грузии выращен богатый урожай всех сельскохозяйственных культур. Дело здесь сельских коммунистов — мобилизовать все силы, все средства, чтобы убрать урожай быстро и без потерь, дать Родине больше хлеба и других сельскохозяйственных продуктов.

Сотни коммунистов — мастеров высокого урожая в Грузии утверждены участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года. Надо, чтобы их опыт борьбы за обильный урожай стал достоянием всех труженников деревни. Коммунисты, идущие в авангарде соревнования, обязаны показать пример активного распространения передового опыта.

Инициатива и опыт, трудовые усилия колхозного крестьянства, работников МТС и совхозов должны быть направлены в одной цели — вырастить высокий урожай всех сельскохозяйственных культур, провести уборку быстро и без потерь.

Сотни коммунистов — мастеров высокого урожая в Грузии утверждены участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года. Надо, чтобы их опыт борьбы за обильный урожай стал достоянием всех труженников деревни. Коммунисты, идущие в авангарде соревнования, обязаны показать пример активного распространения передового опыта.

ВО ВСЕСОЮЗНОМ КОМИТЕТЕ ПО ПРОВЕДЕНИЮ 50-ЛЕТИЯ СО ДНЯ СМЕРТИ А. П. ЧЕХОВА

О мероприятиях по увековечению памяти А. П. Чехова в связи с 50-летием со дня его смерти

В связи с исполняющимся 15 июля 1954 г. 50-летием со дня смерти великого русского писателя А. П. Чехова Лопанский район Московской области, где жил и работал А. П. Чехов, переименовывается в Чеховский район и рабочий поселок Лопанья преобразуется в город Чехов.

Присваивается имя А. П. Чехова: — Библиотеке № 64 Свердловского района г. Москвы; — Средней школе № 2 г. Таганрога.

В доме № 6 по Садово-Будринской улице в г. Москве, где жил А. П. Чехов, открыт Дом-музей А. П. Чехова и будет установлена на этом доме мемориальная доска.

Министерством культуры СССР будет издано в 1954—1956 годах собрание сочинений А. П. Чехова в 12 томах.

Открытие Дома-музея А. П. Чехова в Москве

14 июля в Москве на Садово-Будринской улице в доме № 6 открылся Дом-музей великого русского писателя А. П. Чехова.

В этом двухэтажном доме Чехов жил с 1886 по 1890 год. Здесь им были созданы замечательные произведения — «Счастье», «Степь», «Иванов» и другие.

Многочисленные документы, фотоснимки, картины, издания произведений Антоны Павловича, экспонированные в музее, рассказывают о жизни великого писателя.

На торжественном открытии Дома-музея собрались многочисленные представители общественности столицы — ученые, писатели, артисты.

На открытии Дома-музея выступили Министр культуры СССР Г. Ф. Александров, Министр культуры РСФСР Т. М. Зуева, народная артистка СССР О. Л. Книппер-Чехова и академик А. И. Опарин. (ТАСС).

Вечер памяти А. П. Чехова в Тбилиси

Вчера, 15 июля, в тбилисском Доме культуры имени А. М. Горького состоялся вечер, посвященный 50-летию со дня смерти великого русского писателя А. П. Чехова.

В зале собрались передовые производственники предприятий города, деятели литературы, искусства, науки, партийные и советские работники.

Вечер открыла вступительным словом председатель Республиканской юбилейной комиссии по проведению 50-летия со дня смерти А. П. Чехова поэт И. Абашидзе.

Доклад о жизни и творчестве великого русского писателя А. П. Чехова сделал Д. Шенгелая. Он отметил, что народы всего мира глубоко чтут память гениального русского писателя, в произведениях которого нашли отражение самые светлые надежды людей о свободной и счастливой жизни.

На вечере выступили писатели Ш. Дадина, А. Белишвили. Они говорили об огромной популярности произведений А. П. Чехова в Грузии, о том, что его творчество близко и дорого всем народам нашей Родины, где обильны мечты великого писателя о счастливой и свободной жизни трудящихся людей.

В заключение вечера состоялся концерт (ГрузТАЛ).

Комбайнер И. Кориаули работает по прогрессивному методу

Сцепом двух комбайнов



Июньский Пленум ЦК КПСС поставил перед комбайнерами страны, перед всеми механизаторами сельского хозяйства ответственную задачу: обеспечить бесперебойную и высокопроизводительную работу каждого комбайна, не допуская потерь, сокращать сроки жатвы, своевременно выполнять план сдачи хлеба государству.

В Грузии широко развернулось социалистическое соревнование комбайнеров за образцовое проведение уборочных работ. С машинно-тракторных станций ежедневно поступают сведения о достижениях передовиков комбайновой уборки. Комбайнер Цнорской МТС В. Инашвили за 18 дней убрал 311 гектаров и намолотил 622 тонны зерна, перевыполнив свои обязательства. Комбайнер Апенской МТС Г. Чумбуридзе за успешное выполнение обязательств перед государством присужден переходящее Красное знамя Лагодзского района и Апенской МТС. Больших успехов достигли и другие комбайнеры Грузии.

Особо следует отметить большую заслугу комбайнера Кельской МТС Цителцарской области Иосифа Кориаули. Он первым из комбайнеров нашей республики решил убирать хлеб, по примеру кубанских механизаторов, сцепом двух комбайнов.

И. Кориаули работает комбайнером 14 лет. Большое профессиональное мастерство помогло ему справиться с трудным и ответственным делом — повести агрегат из двух комбайнов «Сталинец-6» и трактора «С-80».

Кроме комбайнера агрегат обслуживают штурвалы — А. Тетриули и А. Рафалии и тракторист Г. Жижинали. Хорошее знание уборочной техники позволяет им в любое время заменять друг друга.

Прежде чем начать жатву, И. Кориаули в присутствии главного инженера станции Ш. Вазукашвили проверил техническое состояние машин — осмотрел и выслушал все двигатели, проверил важные детали. Его агрегат вышел на уборку хлеба в колхозе села Квемо-Кеди. Получив рабочий маршрут, комбайнер, штурвалы и тракторист внимательно осмотрели свои участки. И. Кориаули побеседовал с товарищами о порядке и условиях предстоящей жатвы, о возможных трудностях и неполадках, сообщил условные сигналы для связи.

Коллектив обязался за 25 дней убирать 800 гектаров и намолотить 16.000 центнеров пшеницы.

За 10 дней работы, в четкой налаженной сотрудничестве с колхозными полеводами, механизаторы убрали 420 гектаров и намолотили 8.600 центнеров зерна.

Итоги первой декады говорят о том, что коллектив агрегата значительно перевыполнил свои обязательства. Механизаторы ведут активную борьбу с потерями: обнаружив в поле и соломе зерно, они тут же выясняют причины и принимают необходимые меры.

В зависимости от времени суток и состояния хлеба агрегат И. Кориаули работает на разных скоростях — от первой до третьей. Своевременно и тщательно проводятся все мероприятия технического ухода. Все это способствует четкой, бесперебойной работе агрегата.

С каждым днем члены дружного коллектива накапливают опыт, работа идет все быстрее и лучше. 14 июня дневная производительность агрегата достигла 43 гектаров, что на 11 гектаров превышает взятые механизаторами обязательства.

Почин передового комбайнера И. Кориаули заслуживает самого серьезного внимания и широкого распространения.

На снимке: уборка урожая сцепом двух комбайнов «Сталинец-6» на полях колхоза села Квемо-Кеди. В кругу — начальник агрегата комбайнер Иосиф Кориаули.

Подарки молодым патриотам

Комсомольцы и молодежь Цхакаевского района выступили инициаторами сбора подарков для молодых патриотов Грузии, выехавших в совхозы Казахстана на освоение целинных и залежных земель.

Почти молодежь Цхакаевского района был широко поддержан во многих городах и районах Грузии.

Особое активное участие в сборе подарков приняли комсомольцы и молодежь Поти, Ланчхутского, Абашского, Гегечкорского, Цобского и Орджоникидзевского районов.

Комсомольцы и молодежь Грузии вложили в подарки письма к молодым патриотам. Сообщая в этих письмах о своих трудовых успехах, производственники, колхозники, учащиеся просят посланцев Грузии написать о жизни и работе в совхозах Казахстана.

На днях подарки, собранные в городах и районах, были погружены в специальный вагон и отправлены в Актобе. В числе подарков, посланных в Казахстан, — 2.500 книг, 37 радиоприемников и патефонов с пластинками, музыкальные инструменты, фотоаппараты, часы, спортивные принадлежности и др. Молодые колхозники Грузии послали в Казахстан большое количество сухих фруктов, меда, варенья, чая. Кроме того, на целинные земли отправлены различные хозяйственные товары, предметы домашнего обихода.

Двадцатилетие газеты «Коммунист»

Исполнилось 20 лет со дня выхода в свет первого номера газеты «Коммунист» — органа Центрального и Ереванского комитетов Коммунистической партии Армении.

Верная славным традициям советской печати, газета «Коммунист» на протяжении 20 лет с честью выполняет благородную роль коллективного пропагандиста, агитатора и организатора, мобилизуя трудящихся Советской Армении на претворение в жизнь величественных задач, поставленных Коммунистической партией и Советским правительством. Большая, плодотворная работа проделана газетой «Коммунист» по воспитанию трудящихся Армении в духе беззаветной преданности Коммунистической партии, социалистической Родине, в духе животворного светского патриотизма, нерушимой ленинско-сталинской дружбы народов СССР, пролетарского интернационализма.

Газета вела непримиримую борьбу против всех врагов партии и советского народа, с проявлениями буржуазного национализма, низкопоклонством перед иностранщиной, враждебной нам буржуазной идеологией. Газета «Коммунист» с самого начала своего существования уделяет особое внимание пропаганде марксистско-ленинской теории, вопросам внутренней и внешней политики Советского государства.

Под руководством Коммунистической партии газета росла, укрепляла свои связи с массами, совершенствовала формы и методы своей работы. Газета «Коммунист» всемерно поддерживает и делает достоянием всех труженников промышленности и сельского хозяйства новаторские начинания передовиков производства, широко освещает многообразную жизнь республики, развивает на своих страницах критику и самокритику, добиваясь ликвидации недостатков в работе партийных, советских и хозяйственных организаций.

Неся в массы всеобщие идеи Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина, борясь за всемерное развитие социалистического соревнования в промышленности и сельском хозяйстве, за повышение производительности труда, газета «Коммунист» содействует расцвету экономики и культуры Советской Армении.

Газета «Коммунист» мобилизует трудящихся Армянской ССР на осуществление исторических решений XIX съезда партии, сентябрьского, февральско-мартовского и июньского Пленумов ЦК КПСС, на претворение в жизнь величественных задач коммунистического строительства, еще теснее сплачивает трудящихся вокруг родной Коммунистической партии и Советского правительства.

СТРАДНАЯ ПОРА В ГУРДЖАНИ

На полях Гурджаанского района в разгаре уборка пшеницы. Спелые колосья гнутся под тяжестью зерна. Таких хлебов, как нынче, здесь не видели много лет. Комбайнеры намалачивают по 16—17 центнеров с гектара, а в отдельных колхозах и больше.

Полеводы и механизаторы стремятся быстро и без потерь убрать урожай, перевыполнив план хлебозаготовок. Районное собрание партийного и хозяйственного актива приняло решение: завершить уборку колосовых до 20 июля, досрочно расчистить с государством. Большие половины посевов озимой пшеницы уже убрано.

Темпы уборки и сдачи зерна государству нарастают с каждым днем. Работы ведутся значительно более организованно, чем в прошлые годы. Почти вся площадь пшеничных полей будет убрана комбайнами.

Передовые комбайнеры изо дня в день повышают выработку, энергично борются с потерями. Комбайнер Д. Берулашвили из Велицкой МТС ежедневно убирает комбайном «Сталинец-6» по 17—18 гектаров вместо 10 гектаров по плану. Мастер комбайновой уборки Я. Белияни из Гурджаанской МТС, преодолевая трудности, вызванные полеганием хлебов, убирает по 18—19 гектаров и намалачивает по 20 центнеров зерна с гектара. Коллективу его агрегата вручено переходящее Красное знамя станции. Передовой комбайнер обязался убрать за сезон 500 гектаров и сэкономить 5 процентов горючего. Намного перевыполняет дневные задания комбайнеры Г. Натрошвили, Г. Лисовский, Г. Кочинашвили и другие.

С успехом идет уборка урожая в колхозе имени Орджоникидзе (председатель И. Шаинашвили). Из 420 гектаров пшеницы уже убрано 300. На участках комбайновой уборки собирают по 20 центнеров пшеницы с гектара. Бригада Г. Утиашвили на участке площадью в 105 гектаров собирает по 22 центнера, а на участке «Рцхилианис теле» — по 25 центнеров с гектара. В колхозе хорошо налажена борьба с потерями. На сбор колосовых выходит по 40—50 человек. Труд на полях организован так, что жатва, вывозка и скирдование соломы, транспортировка хлеба на заготовительный пункт, лущение стерни и другие работы выполняются четко и своевременно. Артель

хорошо организована. В колхозе имени Орджоникидзе (председатель И. Шаинашвили). Из 420 гектаров пшеницы уже убрано 300. На участках комбайновой уборки собирают по 20 центнеров пшеницы с гектара. Бригада Г. Утиашвили на участке площадью в 105 гектаров собирает по 22 центнера, а на участке «Рцхилианис теле» — по 25 центнеров с гектара. В колхозе хорошо налажена борьба с потерями. На сбор колосовых выходит по 40—50 человек. Труд на полях организован так, что жатва, вывозка и скирдование соломы, транспортировка хлеба на заготовительный пункт, лущение стерни и другие работы выполняются четко и своевременно. Артель

Одновременно с уборкой урожая колхозники ведут обработку посевов пропашных культур и заготовку кормов. На площади в 70 гектаров проведено второе мотыжение кукурузы. Заложено свыше 150 тонн силоса.

Так же организованно ведется уборка урожая в колхозах имени Калинина села Чумлаки, имени Сталина села Велицких, «Глехта гаертнаеба» села Мукузани и других.

Четко работает Мукузанский заготовительный пункт (директор Р. Надирашвили). Везивание зерна, разгрузка машины производятся четко и быстро. Все



На снимке: механизированная очистка зерна на току гурджаанского колхоза имени Октябрьской революции. Фото В. Тархова.

Вручение международной Сталинской премии индийскому ученому Сахибу Сингу Сокхею

14 июля в Свердловском зале Кремля, в присутствии многочисленных представителей советской общественности, была вручена международная Сталинская премия «За укрепление мира между народами» выдающемуся индийскому ученому, депутату парламента Индии профессору Сахибу Сингу Сокхею.

На церемонии вручения присутствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индии в СССР г-н К. П. Ш. Мелон с супругой.

Вручая профессору Сокхею золотую медаль и диплом лауреата международной Сталинской премии, академик Д. В. Скобелев сердечно поздравил его с высокой наградой.

С сердечными словами приветия к профессору Сокхею обратились представители советских общественных и научных организаций. Академик Е. Н. Павловский, председатель Советского комитета защиты мира И. С. Тихонов, академик В. А. Энгельгардт, профессор В. Д. Тимаков, доктор медицинских наук В. В. Васильева говорили о том, что заслуги Сокхея в борьбе за мир получили международное признание, что чувство радости и гордости за славного представителя индийского народа испытывают все советские люди.

С большим вниманием была выслушана речь профессора Сокхея. — Я полностью осознаю, — заявил он, — ту великую честь, которую вы сегодня оказываете мне, вручая эту награду. Я от души благодарен вам. Надеюсь, что окажусь достойным этой чести, и хочу заверить вас в том, что буду еще упорнее работать для благородного дела мира, такого дорогого всему человечеству. (ТАСС).

Колхозы Гурджаанского района выполнили план хлебозаготовок

ГУРДЖАНИ. (По телефону). Колхозы Гурджаанского района к 12 июля выполнили государственный план хлебозаготовок (без кукурузы) урожая 1954 года на 114 процентов. Выполнены также обязательства по врученным колхозам сметам за работы МТС.

М. МАЗАНШВИЛИ. (Корр. «Зари Востока»).

# В братской семье советских народов



Памятник В. И. Ленину на центральной площади Еревана.

## Нашим грузинским друзьям

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОЛХОЗА СЕЛА ФОНТАН, АХТИНСКОГО РАЙОНА, АРМЯНСКОЙ ССР, тов. М. САРКИСЯНА

Дорогие наши товарищи из колхоза имени Куйбышева села Шилда! Колхозники села Фонтан пользуются случаем, чтобы послать вам, своим грузинским друзьям, слова сердечного приветия и пожелания успехов в работе. В эти дни, когда на необозримых колхозных полях нашей страны разрабатывается уборка урожая, когда многоозное крестьянство, весь советский народ, с чувством глубокого удовлетворения встречает постановление июньского Пленума ЦК КПСС, мобилизует свои силы на борьбу за успешное решение поставленных партийных задач, нам хочется поделиться с вами своими мыслями и чувствами, рассказать о жизни своего колхоза, о наших делах и планах.

Велика сила дружбы советских народов. Она — источник наших общих успехов. Крепкая дружба связывает армянский и грузинский народы. Эта дружба имеет множество проявлений, и одно из них — социалистическое соревнование между труженниками сельского хозяйства Грузии и Армении. Такое соревнование ведем и мы с вами, наши дорогие друзья, — наш колхоз имени Куйбышева села Шилда и наша артель имени Спандаряна села Фонтан. Мы никогда не забудем любовь и ласку, которыми вы обогрели наши делегации, ездившие в Шилда для поделения итогов соревнования и выработки новых социалистических обязательств. Мы сохраняем в своей памяти, как одно из самых радостных событий нашей жизни, приезд делегации шилдинцев в село Фонтан осенью прошлого года.

После вашего отъезда колхозники села Фонтан с новой энергией развернули борьбу за дальнейшие успехи в артельном хозяйстве.

Наш колхоз успешно справился с осенним, а затем и с весенним севом. Весенний сев, например, мы закончили с помощью механизаторов второй Ахтинской машинно-тракторной станции за 15 дней. Заселили 400 гектаров пшеницей, ячменем, чечевичей. Затем подняли нары, провели пропашку и заготовку силоса.

Хорошо подготовившись к зимовке скота, мы провели ее успешно. Наш скот обеспечен типовыми животноводческими помещениями. Мы создали прочную кормовую базу. Более того, наша артель смогла уступит колхозам соседних районов излишки кормов в количестве 850 тонн. За все зимовку и отелную кампанию мы не потеряли ни одного животного.

У нас ведется большое строительство. Заканчивается сооружение овчарни на 1.200 голов, завершены каменные работы на стройке свинарника на 300 голов. Начали строить еще один типовой коровник на 90 голов.

Серьезное внимание мы уделяем механизации ферм. У нас применяются автопоение, механизированная подготовка кормов к скармливанию, электрострижка овец.

Наш колхоз является участником Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года. Мы удостоились этой высокой чести за хорошие урожаи свинарника.

Дорогие товарищи! В постановлении июньского Пленума ЦК КПСС определены насущные и неотложные задачи труженников сельского хозяйства. Наш долг — развить борьбу за превращение в жизнь решений Пленума. Соревнование, которое ведут между собою колхозники сел Шилда и Фонтан, поможет нам в нашей общей работе по подъему сельскохозяйственного производства.

Приезжайте к нам, друзья. Вы всегда будете желанными гостями. Мы подведем итоги нашего соревнования, наметим новые обязательства в свете решений июньского Пленума ЦК КПСС. А осенью наша делегация придет к вам, в Шилда.

Пусть крепнет и процветает нерушимая дружба советских народов — основа основ могущества Советского социалистического государства, источник наших великих побед!

## НЕРУШИМАЯ ДРУЖБА

С. А. МОВСЕСЯН, заместитель Председателя Совета Министров Армянской ССР.

Дружба и братское сотрудничество народов Советского Союза — великое завоевание Коммунистической партии, советского общественного и государственного строя — представляют собой одну из важнейших движущих сил нашего социалистического общества, один из источников силы и могущества многонационального Советского государства.

Решение национального вопроса связано с именами великих гениев прародительской общины В. И. Ленина и И. В. Сталина. Под знаменем ленинско-сталинской национальной политики, в результате победы социализма народы Советского Союза добились огромных успехов. На отсталых окраинах царской империи национальные районы превратились в цветущие социалистические республики с высокоразвитой промышленностью, сельским хозяйством, наукой и культурой.

В борьбе за победу социализма, в деле возникновения и процветания новых, социалистических наций, в укреплении дружбы и братства равноправных народов нашей страны особую роль играет и играет великая русская социалистическая нация — самая выдающаяся нация нашей страны. Русский народ заслужил всеобщее признание как руководящая сила Советского Союза.

Победа социализма создала незыблемый фундамент для дальнейшего укрепления сотрудничества социалистических наций. В борьбе за коммунизм дружба народов становится все более прочной.

Многовековую историю имеет дружба между народами Закавказья — между грузинскими, азербайджанскими и армянскими народами. Эта дружба была для них средством защиты от нашествий иноземных захватчиков, непременным условием национального существования, развития духовной и материальной культуры.

Народы Закавказья, в частности армяне и грузины, всегда — и в радости и в горе — были вместе. История сохранила многочисленные факты их совместных выступлений против иноземных захватчиков, примеры общей борьбы трудящихся армян и грузин против внутренних угнетателей — армянских и грузинских феодалов и церковников.

В XVI—XVIII веках грузины и армяне добивались одной основной цели — освобождения Русского государства, его защиты от угрозы уничтожения со стороны Турции и Персии.

Присоединение в 1801 году Грузии к России явилось поворотным моментом также для Восточной Армении, которая была освобождена в 1828 году. С этих пор экономика и культура армян и грузин развивались под благотворным влиянием России. Лучшие сыны закавказских народов постоянно боролись за укрепление дружбы и братства между нашими народами. Много блестящих стихотворений, статей и исторических очерков посвятив братским связям армянского и грузинского народов великий армянский поэт-демократ Ованес Туманян. Туманян указывал, что сближаясь между грузинами и армянами вековая дружба выросла на почве единства их исторических судеб. Он считал знаменательным то, что армяне и грузины почти одновременно избрали свою письменность, рука об руку создавали свою культуру, вместе боролись за свое будущее и вместе призывали русских в свой край.

В результате превращения в жизнь ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии неуклонно крепнут и развиваются дружба и творческие связи между народами нашего великого многонационального Советского государства, в частности между трудящимися Армении и Грузии. Коллективы многочисленных промышленных предприятий, колхозов, научных учреждений, учебных заведений, дея-

тели литературы и искусства обеих республик соревнуются между собой, встречаются друг с другом для обмена опытом, делятся своими творческими достижениями, оказывают взаимную практическую помощь. Дружба народов Советского Союза во главе с великим русским народом — это могучая основа, на которой расцветает радостная и счастливая жизнь трудящихся нашей страны. Этой дружбе посвящаются публикуемые ниже материалы.

## Гурген БОРЯН Советской Грузии

Из легенд сквозь века, сквозь теснины катят воды Аракс и Кура, в неустанным стремлении едины неразлучные брат и сестра. Две вершины — Казбек в белых льдинах и в зальдах снегах Арарат, как два брата,

как два исполна, возмывшая над миром, стоят. Им — отсюда — из снежной купели времена и эпохи видны, но представить они не умели день рассвета Великой Страны, счастье Грузии древней и юной,

се светлый в грядущее путь, и запевшие радостно струны, и свободно вздохнувшую грудь, и в труде, ставшем честью и славою, человека, что счастлив навеки. — Это выше вершин величайших и могучей всех восточных рек!

Перевел с армянского Г. Мазурин.

## Симон ЧИКОВАНИ Севанское озеро

Не окропня себя водой Севана, В родимый край вернуться не могу. Я с перевала опустила рано, И тени гор лежат на берегу.

Все тот же свет Севана неустанно С тех пор в глазах любимой я искал. Я ласку волн севанских взял с собою, И обронил мечту на берегу. И улочку над гладью голубую Увидел, словно тонкую серьгу.

Опять Севан раскинулся широко. Косыми парусами осенен, Армению задумчивое око В себе так много Отражает он.

Двенадцать лет назад кольцо Севана Мне повелось найти меж этих скал, —

Я вижу — волн бегущих эстафету, Рыбачьи лодки, крылья парусов. За светом братства я иду по свету, На зов друзей, на дружественный зов.

За светом братства следую по свету, Но если сердцем всем не захою На берегу Севана песню эту, Как мне вернуться в Грузию мою!

Перевел с грузинского А. Межиров.

## Сделано в Армении

За годы Советской власти Армения из прежде отсталой полуколонии царской России превратилась под руководством Коммунистической партии Советского Союза, с помощью великого русского народа и других народов нашей страны в передовую индустриально-колхозную республику. В Ереване, Ленинакане, Гюмряке, Алаверди и других городах Армении выросли многочисленные, оснащенные современной техникой предприятия, выпускающие самую разнообразную промышленную продукцию. Десятки наименований промышленных изделий посылает Армения трудящимся братской Грузии. О некоторых из них рассказывается в этой статье.

видностей знаменитых армянских туфов, прекрасный строительный материал, запасы которого в Армении неисчерпаемы. Производство строительного камня с каждым годом увеличивается в значительных размерах. Растет и вывоз его за пределы республики. Из армянских туфов различных цветов и оттенков возводятся дома в Москве, Ленинграде, Киеве, Тбилиси и других городах Советской страны. В настоящее время ведется подготовка к тому, чтобы выпускать для строек уже механически обработанный, готовый стандартный камень, который строители могли бы класть, как кирпич, в стену, не тратя времени на его теску и обработку. Для этого будет построен специальный завод.

Важную роль в достижении трудящихся Армении и Грузии принадлежит армянским и грузинским друзьям, дружбе и сотрудничеству между которыми растут и крепнут с каждым годом. Все шире развивается сотрудничество представителей обществественных наук. Институт истории имени П. А. Джавахидшвиля Академии наук Грузинской ССР тесно связан с Институтом истории Академии наук Армянской ССР. В течение ряда лет, начиная с 1949 года, старший научный сотрудник Института истории, кандидат исторических наук Г. А. Медведишвили принимал участие в археологических раскопках древней урартской крепости Тейшебани (на холме Кармир-баур, близ Еревана), которые ведутся Институтом истории Академии наук Армянской ССР и Государственным Эрмитажем под руководством члена-корреспондента Академии наук Армянской ССР Б. Б. Пиотровского. Большую и плодотворную работу в области изучения древнеармянской литературы проводит руководимый членом-корреспондентом Академии наук Грузинской ССР проф. И. В. Абуладзе Отдел рукописей Государственного музея Грузии, который находится в тесном контакте с известной библиотекой армянских рукописей «Матенадараном». Широко развивается творческое сотрудничество между экономистами Армении и Грузии. За 1953 и 1954 годы экономисты закавказских республик провели четыре сессии и совещания.

### Генераторы и трансформаторы

На окраине основного промышленного района города Еревана — района имени Сталина, — в конце прямой асфальтированной магистрали, за высокой каменной оградой, украшенной узором чугунным литым, среди цветов и зелени стройными рядами протянулись огромные светлые производственные корпуса. Это цехи одного из крупнейших предприятий Армении — Ереванского электро-машиностроительного завода, выпускающего трансформаторы и генераторы.

### Ленинаканские велосипеды

В магазине «Детский мир», что на проспекте Густавели, в Тбилиси, недавно привезли большую партию детских комбинированных (двух- и трехколесных) велосипедов. Пока этот товар переносился из автомашин в торговый зал, у прилавков обилие покупателей. Велосипеды быстро были распроданы.

### Товары народного потребления

Выполняя исторические решения партии и правительства, направленные на дальнейшее повышение материального благосостояния и культурного уровня советских людей, предприятия Армении неу-

### Строительные камни

Во многих уголках Тбилиси можно увидеть дома, строящиеся из красивого розового камня. Камень этот — одна из разновидностей знаменитых армянских туфов, прекраснейший строительный материал, запасы которого в Армении неисчерпаемы.

### Детские велосипеды

Детские велосипеды производства Ленинаканского завода пользуются у населения огромным спросом. Завод продолжает строить, в дальнейшем он будет изготавливать и велосипеды для взрослых.

### Непрерывный поток

Непрерывным потоком идут из Еревана, Ленинакана, Гюмряка и других городов и районов центров республик во все концы страны самые разнообразные промышленные и продовольственные товары. В свою очередь из других советских республик поступают в Армению необходимые ей товары.

Т. ГАРОВ. (Спец. корр. «Зари Востока».)



Ереван. Улица Абовяна.

Фото В. Амаляна.

Совместная борьба грузинского, азербайджанского и армянского народов под руководством большевистских организаций Закавказья против самодержавия и «своей» национальной буржуазии, за победу социалистической революции еще больше укрепила многовековую дружбу этих народов, их дружбу с великим русским народом.

Коммунистическая партия воспитала у трудящихся всех национальностей СССР высокое сознание общенародных интересов. Отношения дружбы и уважения, братского сотрудничества и взаимной помощи, существующие между социалистическими нациями, обеспечивают народам многонационального Советского Союза быстрое и успешное развитие на пути к коммунизму. Все теснее становится связь и взаимопомощь наций в хозяйственном и культурном строительстве. Формы этих связей, сотрудничества и дружбы широки и разнообразны.

«Автодеталь» — с кутаисскими автомобилестроителями, коллектив Туманянского завода огнеупорного кирпича — с металлургами Рустави, работники паровозного депо Санаин — с коллективом депо Гурджаани; текстильщики Ленинакана и Шаумянского района Армении осуществляют тесную производственную связь с работниками тбилисских и кутаисских фабрик. Таких примеров можно привести много. Обмениваясь опытом, оказывая взаимную помощь, коллективы промышленных предприятий добиваются высоких технико-экономических показателей, досрочного выполнения производственных заданий.

Крепкая производственная дружба связывает коллективы многих заводов и фабрик Армении с родственными промышленными предприятиями Грузии. Станкостроители ереванского завода имени Дзержинского соревнуются с тбилисскими станкостроителями, рабочие заво-

да «Автодеталь» — с кутаисскими автомобилестроителями, коллектив Туманянского завода огнеупорного кирпича — с металлургами Рустави, работники паровозного депо Санаин — с коллективом депо Гурджаани; текстильщики Ленинакана и Шаумянского района Армении осуществляют тесную производственную связь с работниками тбилисских и кутаисских фабрик. Таких примеров можно привести много. Обмениваясь опытом, оказывая взаимную помощь, коллективы промышленных предприятий добиваются высоких технико-экономических показателей, досрочного выполнения производственных заданий.

Тесная дружба связывает писателей и поэтов наших республик. В Армении систематически издаются в переводе на армянский язык лучшие произведения грузинских писателей. Только за последние годы вышло восемь произведений общим тиражом в 49 тысяч экземпляров, в том числе рассказы А. Казбеги, роман А. Чпхвишвили «Дело», поэма О. Сталлиани Г. Леонидзе «Весна в Сакене» Г. Гулиа и другие. В литературных журналах и газетах нашей республики часто печатаются стихи и рассказы поэтов и писателей Грузии; выпускаются специальные номера, посвященные их творчеству. В театрах Армении ставятся пьесы грузин-



Группа научных работников Грузии, Армении и Азербайджана — участников состоявшейся в Ереване научной сессии педагогических институтов трех республик, посвященной памяти академика И. П. Павлова.

Фото Немрута.

## Творческое содружество ученых Армении и Грузии

Важная роль в достижении трудящихся Армении и Грузии принадлежит армянским и грузинским друзьям, дружбе и сотрудничеству между которыми растут и крепнут с каждым годом. Все шире развивается сотрудничество представителей обществественных наук. Институт истории имени П. А. Джавахидшвиля Академии наук Грузинской ССР тесно связан с Институтом истории Академии наук Армянской ССР. В течение ряда лет, начиная с 1949 года, старший научный сотрудник Института истории, кандидат исторических наук Г. А. Медведишвили принимал участие в археологических раскопках древней урартской крепости Тейшебани (на холме Кармир-баур, близ Еревана), которые ведутся Институтом истории Академии наук Армянской ССР и Государственным Эрмитажем под руководством члена-корреспондента Академии наук Армянской ССР Б. Б. Пиотровского.

Большую и плодотворную работу в области изучения древнеармянской литературы проводит руководимый членом-корреспондентом Академии наук Грузинской ССР проф. И. В. Абуладзе Отдел рукописей Государственного музея Грузии, который находится в тесном контакте с известной библиотекой армянских рукописей «Матенадараном». Широко развивается творческое сотрудничество между экономистами Армении и Грузии. За 1953 и 1954 годы экономисты закавказских республик провели четыре сессии и совещания. Научные связи подкрепляет Абастанская астрофизическая обсерватория с Бюраканской астрофизической обсерваторией Академии наук Армянской ССР. Директор Бюраканской обсерватории академик В. А. Амбарцумян систематически консультирует аспирантов и научных сотрудников Абастанской астрофизической обсерватории. В некоторых исследованиях армянских астрономов применяются данные каталогов, составленных Абастанской обсерваторией.

В мае этого года научными сотрудниками Института виноделия и виноградарства Министерства промышленности, виноградарства и виноделия Академии наук Грузинской ССР было проведено совещание о координации научно-исследовательских работ этих институтов. Институты энергетики Академии наук трех закавказских республик проводят плодотворную работу по изучению богатых энергетических ресурсов Закавказья. Итоги совместной работы систематически обсуждаются на сессиях и совещаниях. Институты энергетики Академии наук Армении и Грузии помогают друг другу в подготовке молодых научных кадров.

Объединенная научная сессия Института стройматериалов и сооружений Академии наук Армянской ССР и Института строительного дела Академии наук Грузинской ССР, проведенная в апреле этого года в Тбилиси, была посвящена важным вопросам строительства. Тесная связь существует между геологическими институтами Академии наук республик Закавказья и другими научными учреждениями Армении, Азербайджана и Грузии. Нет сомнения в том, что дальнейшее укрепление дружбы между учеными Грузии, Армении и Азербайджана будет способствовать улучшению научной работы, ускорению разработки актуальных проблем развития народного хозяйства, решению задачи, поставленной XIX съездом КПСС перед советскими учеными, — занять первое место в мировой науке.

Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ, академик-секретарь Академии наук Грузинской ССР.

еще более высокие обязательства по превращению в жизнь исторических решений партии и правительства о дальнейшем развитии социалистического сельского хозяйства.

Братское содружество и социалистическая взаимопомощь народов Советского Союза стали могучим фактором бурного развития не только их экономики, но и культуры. Связывающая наши народы великая дружба проявляется и во взаимном обогащении национальных по формам, социалистических по содержанию культур, в творческом общении работников науки, писателей и мастеров искусства всех советских республик, в том числе Армении и Грузии. Ученые двух братских республик систематически устраивают совместные научные сессии по вопросам изучения производственных сил страны, по многим проблемам передовой советской науки; они постоянно обмениваются научной информацией и оказывают друг другу помощь и содействие в разработке важнейших проблем.

Тесная дружба связывает писателей и поэтов наших республик. В Армении систематически издаются в переводе на армянский язык лучшие произведения грузинских писателей. Только за последние годы вышло восемь произведений общим тиражом в 49 тысяч экземпляров, в том числе рассказы А. Казбеги, роман А. Чпхвишвили «Дело», поэма О. Сталлиани Г. Леонидзе «Весна в Сакене» Г. Гулиа и другие.

В литературных журналах и газетах нашей республики часто печатаются стихи и рассказы поэтов и писателей Грузии; выпускаются специальные номера, посвященные их творчеству. В театрах Армении ставятся пьесы грузинских авторов. В Ереване, в других городах и селах Армении с большим успехом демонстрируются грузинские кинофильмы. Две братские республики часто объединяются выступлениями своих художественных ансамблей и мастеров искусства. Тепло принимают ереванские выступления грузинского хореографического ансамбля под руководством И. Сухишвили и И. Рамизидзе, Государственного ансамбля грузинской песни и пляски. Из Армении часто выезжают на гастроли в Грузию ансамбль песни и пляски, Государственный астралийский оркестр, ансамбли народных инструментов и другие коллективы. Лучшие мастера сцены Грузии и Армении являются желанными гостями в Ереване и Тбилиси. В тесной творческой связи работают архитекторы Армении и Грузии; взаимное ознакомление с новыми достижениями архитектуры способствует успеху социалистического градостроительства. Студенты и учащиеся школ наших республик, физкультурники Армении и Грузии все больше углубляют свои дружеские связи. Мобилизуя трудящихся на выполнение грандиозных задач строительства коммунизма, наша партия воспитывает советский народ в духе беспредельной преданности своей социалистической Родине, в духе нерушимой дружбы и братского сотрудничества, в духе пролетарского интернационализма. Дружба народов Советского Союза — неиссякаемый источник силы и непобедимости советского строя. Дружба эта в то же время является вдохновляющим примером для всех народов мира. Наша задача — всемерно расширять и укреплять славные традиции дружбы и братства между закавказскими народами; дружбу между всеми народами многонационального Советского Союза во главе с великим русским народом.

# ПЛЕНУМ ЦК ВЛКСМ

На днях состоялся Пленум ЦК ВЛКСМ. Пленум обсудил вопрос об участии комсомольских организаций в работе по подготовке и проведению уборки урожая и выполнению плана заготовок сельскохозяйственных продуктов и принял соответствующее постановление. С докладом на Пленуме выступил секретарь ЦК ВЛКСМ тов. Шелепин А. Н.

Докладчик и выступавшие товарищи отмечали огромное значение состоявшегося в июне с. г. Пленума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза. Участники Пленума ЦК ВЛКСМ подчеркивали, что осуществляемые Коммунистической партией и Советским правительством меры по дальнейшему мощному подъему всех отраслей народного хозяйства и увеличению производства товаров широкого потребления получили всенародное одобрение и вызвали могучий трудовой подъем среди молодых рабочих, колхозников, всей советской молодежи.

Выполняя указания Коммунистической партии, комсомольцы, сельская молодежь стали активнее участвовать в борьбе за получение высоких урожаев всех сельскохозяйственных культур, за рост общественного животноводства и повышение его продуктивности.

Вместе с тем на Пленуме указывалось, что значительная часть сельских комсомольских организаций и руководящих комсомольских органов медленно перестраивает свою работу, направляя на обеспечение более активного участия комсомольцев и молодежи в хозяйственной деятельности. Многие комсомольские организации и комитеты комсомола продолжают вести организаторскую и политико-массовую работу среди молодежи в отрыве от практических задач по подъему сельского хозяйства, не чувствуют ответственности за положение дел в колхозах, МТС и совхозах.

Отрицательно сказываются на работе сельских комсомольских организаций серьезные недостатки в стиле и методах работы райкомов, обкомов, крайкомов комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик. Многие комитеты комсомола все дело по перестройке своей работы, изгнанию из практики руководства канцелярско-бюрократических методов сводят лишь к сокращению переписки и количества заседаний и попрежнему мало занимаются конкретным живым делом, организаторской работой в массах молодежи.

В постановлении Пленума отмечается наличие серьезных недостатков в организации социалистического соревнования среди сельской молодежи. Некоторые руководящие комсомольские органы сосредотачивают основное внимание лишь на соревновании молодежных бригад и звеньев и мало интересуются тем, как работает вся молодежь.

Пленум обратил внимание на то, что многие комсомольские организации неудовлетворительно занимаются укреплением трудовой дисциплины среди молодых колхозников, рабочих МТС и совхозов, мнят ся с фактами, когда часть молодежи отлынивает от участия в общественном труде, не выполняет норм выработки.

Придавая большое значение участию комсомольских организаций, комсомольцев, всей сельской молодежи в выполнении мероприятий, намеченных июньским Пленумом ЦК ВЛКСМ, Пленум ЦК ВЛКСМ призвал важнейшей, неотложной задачей всех комсомольских организаций колхозов, МТС, совхозов, райкомов, торкомов, обкомов, крайкомов комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик обеспечение самого активного участия комсомольцев, всей сельской молодежи в работах по уходу за посевами, заготовке кормов, своевременной уборке урожая, выполнению заготовочной и закупочной сельскохозяйственных продуктов. Пленум призвал сельских комсомольцев и комсомолов показать личный пример самоотверженного труда в уборке урожая и заготовках сельскохозяйственных продуктов.

Комсомольские организации должны организовать молодежь на своевременное и высококачественное проведение работ по уходу за посевами хлопчатника, сахарной свеклы, подсолнечника, кукурузы, картофеля, овощей и кормовых культур, льна-долгунца и конопли, всемерно поощрять организацию молодежных звеньев по выращиванию технических и пропашных культур, укрепить существующие звенья, помочь им в проведении образцового ухода за посевами, организовать социалистическое соревнование за получение высоких урожаев.

Комсомольским организациям предстоит усилить борьбу с вредителями сельскохозяйственных культур, проводить массовые выходы молодежи на уничтожение сусликов, мышей, клопа-черепашки, долгоносика и других вредителей.

Обкомы, крайкомы комсомола, ЦК ВЛКСМ союзных республик должны обеспечить конкретную, боевую работу сельских комсомольских организаций на заготовке кормов. Дело чести каждой комсомольской организации колхоза, МТС, совхоза, района добиться высоких показателей по Весовому социалистическому соревнованию по заготовке кормов. Комсомольские организации должны принять активное участие в сеноуборке, строительстве сенокосных сооружений, добывать и перевозить сено, добывать и перевозить солому и перерабатывать ее в кормовые добавки.

Обкомы, крайкомы комсомола, ЦК ВЛКСМ союзных республик должны обеспечить конкретную, боевую работу сельских комсомольских организаций на заготовке кормов. Дело чести каждой комсомольской организации колхоза, МТС, совхоза, района добиться высоких показателей по Весовому социалистическому соревнованию по заготовке кормов. Комсомольские организации должны принять активное участие в сеноуборке, строительстве сенокосных сооружений, добывать и перевозить сено, добывать и перевозить солому и перерабатывать ее в кормовые добавки.

Придавая важное значение своевременной подготовке к уборке урожая, Пленум обязал руководящие комсомольские органы и комсомольские организации колхозов, МТС и совхозов направить усилия комсомольцев и молодежи на успешное завершение ремонта комбайнов, всех уборочных машин и транспортных средств, шире привлекать молодежь к созданию в колхозах и совхозах механизированных токов, к строительству сушилок, сараев, навесов, бетонированных или замощенных площадок, необходимых для просушки и хранения сельскохозяйственных культур. Комсомольские организации должны принять непосредственное участие в комплектовании комбайновых агрегатов комбайнерами, помощниками комбайнеров и другим обслуживающим персоналом, направлять на эту работу лучших комсомольцев и молодых колхозников.

Пленум потребовал от райкомов, обкомов, крайкомов комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик мобилизовать все силы комсомольцев и молодежи на проведение уборки урожая в короткие сроки и без потерь. Комсомольские организации колхозов, МТС и совхозов должны добиваться, чтобы каждый молодой комбайнер, машинист молотилки, тракторист ежедневно выполнял и перевыполнял производственное задание при высоком качестве работ, не допускал простоев и поломок комбайнов и других машин.

Пленум рекомендовал райкомам, обкомам, крайкомам комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик организовать социалистическое соревнование молодых комбайнеров за выполнение и перевыполнение сменных норм выработки и высокой намолот зерна. Пленум одобрил начатое молодых комбайнеров Ставропольского края, включившихся в социалистическое соревнование за сокращение сроков уборки урожая и завоевание права в числе первых выехать на уборку урожая в районы освоения целинных и залежных земель.

Молодые механизаторы МТС и совхозов должны бороться за максимальную механизацию уборки картофеля и овощей, полное использование всех картофелеуборочных комбайнов и других машин и механизмов. Учитывая, что в текущем году значительные площади картофеля и овощей придется убирать вручную, комсомольские организации должны привлечь к этим работам необходимое количество молодежи, а также пионеров и школьников.

Пленум выдвинул перед комсомольскими организациями в качестве ударной задачи — поднять комсомольцев и молодежь на решительную борьбу с потерями урожая. Необходимо строго следить за своевременным началом уборочных работ по мере созревания хлеба, добиваться, чтобы каждый комбайн был оборудован приспособлениями, предотвращающими потери зерна и колосов, чтобы на всех уборочных площадях велся за косовицей производился сгребание и сбор оставшихся на поле колосов, чтобы все транспортные средства и тара были подготовлены для перевозки урожая без потерь.

Пленум обязал первичные комсомольские организации колхозов, МТС, совхозов, райкомы, обкомы, крайкомы комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик оказывать всемерную помощь партийным и советским органам в обеспечении своевременного и безупрочного выполнения каждым колхозом, совхозом, районом, областью, краем, республикой государственных планов заготовок хлеба, хлопца, сахарной свеклы, льна-долгунца, конопли, картофеля, овощей и продуктов животноводства в установленные сроки. Рекомендуется создавать молодежные транспортные бригады, организовывать социалистическое соревнование транспортных бригад, молодых шоферов за выполнение и перевыполнение графика вывоза хлеба и других сельскохозяйственных продуктов.

Райкомом, обкомом, крайкомом комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик предложено улучшить политико-воспитательную работу среди молодежи, занятой на освоении целинных и залежных земель. Совместно с сельскохозяйственными органами, директорами МТС и совхозов принять меры к улучшению культурно-бытовых условий молодежи, организации общественного питания, бесперебойной снабжения товарами первой необходимости. Пленум обязал обкомы и райкомы комсомола обеспечить самое активное участие комсомольских организаций в осуществлении планов жилищного и культурно-бытового строительства, широко практиковать создание молодежных строительных бригад, развернуть между ними социалистическое соревнование.

Пленум обязал райкомы, обкомы, крайкомы комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик перевести всю массово-политическую работу среди молодежи непосредственно на полевые станы, в полеводческие и тракторные бригады, на сенокосы, токи, в транспортные бригады, на автостоянки и заготовительные пункты. По согласованию с партийными организациями необходимо подобрать в каждую молодежную бригаду агитатора, обеспечить агитаторов газетами; наладить регулярный выпуск стенных газет и боевых листков.

Пленум потребовал, чтобы в напряженные дни уборки члены бюро, секретари и работники аппаратов райкомов, обкомов, крайкомов комсомола и ЦК ВЛКСМ союзных республик были в колхозах, МТС, совхозах, там, где решается судьба урожая.

Пленум ЦК ВЛКСМ призвал комсомольцев и комсомолов, всю сельскую молодежь активно включиться в борьбу за образцовое проведение уборки урожая, выполнение плана заготовок сельскохозяйственных продуктов и тем самым внести свой вклад в выполнение всенародной задачи — крупного подъема сельского хозяйства, поставленной Коммунистической партией и Советским правительством.



Чаквинский чайный совхоз имени Ленина. На снимке: сбор урожая зеленого чайного листа на участке 5-го агроподделения. На переднем плане — помощница бригадира С. Бабаташвили (слева) принимает чайный лист от сборщицы А. Сидоренко. Фото В. Черкасова.

## На картофельных полях

На полях колхозов Дманисского района зреет обильный урожай сельскохозяйственных культур. Особенно гордится дманисские колхозы своими картофельными участками. Ровные ряды, рослая кукуруза, хорошо выращенная, чистая от сорняков почва свидетельствуют о том, что колхозники в содружестве с механизаторами потрудились на славу. Урожай ожидается отличный.

Вот поля колхоза имени Орджоникидзе села Гантиади. В колхозе 87 гектаров картофеля; 60 из них засажены квадратно-гнездовым способом. Посаженный ранней весной картофель дружно цветет, его аржозеленые квадраты густо покрыты белыми букетиками цветов. Здесь уже закончены все работы по обработке почвы.

В прошлом году гантиадский колхоз получил с гектара по 131 центуру картофеля. Весной нынешнего года борьба за повышение урожайности этой ценной культуры развернулась еще шире. Отдельные бригады задались целью получить с гектара по 150 и больше центнеров картофеля.

Особенно проявила себя четвертая бригада, возглавляемая комсомольцем Ш. Левозашиви. Посадку картофеля, начатую в конце марта, она провела быстро, на высоком агрохимическом уровне. Семена здесь были заблаговременно перебраны, навоз вывезен на поля. В бригаде четко организован труд колхозников. Перевозе звено этой бригады во главе с С. Левозашиви при посадке картофеля вносило в каждую лунку переперевший навоз, а с первой прополкой — по 270 килограммов минеральных удобрений на гектар.

Для получения высокого урожая картофеля нужны хорошие семена, тщательно обработанная и унавоженная почва. Но размер урожая в большой степени зависит и от ухода за растениями. Учитывая это, колхозники гантиадской артели последние несколько дней провели две прополки и окучивание картофеля, внесли минеральные удобрения.

В этом году площадь под картофелем в Дманисском районе расширена по сравнению с прошлым годом почти на одну треть и занимает сейчас 2.588 гектаров.

Вместе с увеличением площадей под картофелем, значительно улучшилась агротехника его возделывания. Более половины площади посажено прогрессивным квадратно-гнездовым способом. Большую помощь в проведении посевки и обработки картофеля оказали колхозникам механизаторы. Например, в колхозе имени Маленкова села Вардисвани трактористы Дманисской МТС посадили и дважды обработали культиватором-обочником 44 гектара картофеля.

В прошлом году этот колхоз на посадку, уход и уборку 48 гектаров картофеля парасходова свыше 6.400 трудодней. Механизация трудоемких процессов на картофельных полях не только высвободила значительное число рабочих рук для выполнения других неотложных работ, но и обеспечила своевременное выполнение агротехнических мероприятий по уходу за картофелем.

Осваивая новые машины и новые виды работ, многие трактористы успешно выполняют свои производственные задания. Трактористу О. Османову за лучшие показатели на посадке картофеля присуждено переходящее Красное знамя МТС. Работая на культивации и окучивании растений в вардисванском колхозе, он обрабатывал за день от 10 до 12 гектаров при норме 8.

Высокой производительности труда добились также трактористы А. Гасанов и М. Канчалашвили. Сейчас дманисские полеводы готовятся к предстоящей уборке картофеля. Выращивать хороший урожай, колхозники хотят убрать его быстро и без потерь. Между тем Дманисская МТС располагает лишь одним — единственным картофелеуборочным комбайном, производительность которого не более 5—6 гектаров в день. Министр сельского хозяйства Грузинской ССР должно учесть нужды колхозов района, где картофель становится одной из ведущих культур в сельскохозяйственном производстве, и к началу уборки пополнить парк МТС картофелеуборочными комбайнами.

П. ШУРОВ.  
(Спец. корр. «Заря Востока»).

## КОНСЕРВЫ И ВАРЕНЬЕ

СУХУМИ, 15. (Корр. «Заря Востока»). Завершена подготовка Сухумского консервного завода к новому сезону. Полностью реконструированы котельная линия и линия пюре. Это даст возможность повысить производительность труда на 25 процентов. Установлено дополнительное оборудование для стерилизации продуктов.

Завод приступил к выпуску консервов из ткемали и орехового варенья, выдал первые 257 тысяч банок. Высокие производственные показатели имеет компотный цех, руководимый А. Уваровой. Переводные варшисы С. Шалиашвили, М. Басилая, Л. Казаква и другие ежедневно выполняют нормы на 120—130 процентов.

### ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

## 40 дней во Франции

А. ХОРВА, народный артист СССР.

Мы познакомимся с известными деятелями французского кино — артистом Жаном Габеном и артисткой Арлетти. Они нам рассказали, что после удорожания всех налогов у киноактеров остается одна треть заработка.

В тот день в студии «Бьен Кур» видный французский кинорежиссер Карне снимал новую картину. Она должна была быть закончена за шесть недель. Этого требует коммерция. Киностудии, как и драматические театры, представляют интерес для их владельцев только как источник доходов. Студии сдают антрепренеру, который приглашает режиссера и актеров. Картины делаются по вкусу бизнесмена.

Режиссерам и актерам прогрессивного направления приходится очень туго. Но моральская и материальная поддержка трудящихся дает им возможность выпустить на экраны фильмы, отвечающие духовным запросам французского народа. Видел я в Париже кинокартину «Отелло», получившую премию на одном из фестивалей. В этом «Отелло» нет ничего шекспировского. Здесь нет и в помине шекспировского гуманизма, оптимизма, нет высоких идей, заложивших в бессмертной трагедии. Осталось одно голое чувство ревности. Постановщики картины не только не поняли Шекспира, но и опознали его.

Посмотрел мы и новый фильм Чарли Чаплина «Огни рампы». В нем Чаплина вновь выступил как истинный гуманист. В фильме, повествующем о старом актёре, притворяющемся на сцену молодой блондине, мы вновь узнаем любимого всеми Чаплина — человека большого сердца и чистой души.

Вечером 23 марта наша делегация выехала в Канн — излюбленное место отдыха миллионеров всего мира, небольшой курортный городок, расположенный на юго-востоке Франции, у самого Средиземного моря, недалеко от Ниццы.

Канн — традиционное место всемирных кинофестивалей во Франции, которые устраиваются ежегодно перед самым открытием курортного сезона. Это привлекает

особенно много туристов, приезжающих сюда со всех концов света. И на этом местные богачи делают свой бизнес. Большие доходы дают фестивали и государству.

На фестиваль наша делегация прибыла одной из первых. На вокзале нас встречала огромная толпа. Это были деятели кино, члены жюри во главе с председателем жюри Жаном Кокто — известным французским общественным деятелем и поэтом, представителями общества «Франция—СССР», репортеры и просто любопытные.

Как только поезд подошел к перрону, все бросилось к нашему вагону. Раздавались приветствия, шелкали фотоаппараты, к нам протягивались десятки рук с запястными книжками, открытками, вечными ручками — каждый просил дать ему фамилию, оставить на память какой-нибудь сувенир.

Мы остановились в лучшей гостинице «Карлтон», над которой тут же взвился флаг нашей Родины. Это такой обычай: над зданиями, где помещается та или иная делегация, поднимаются флаг страны, которую она представляет.

Всюду, где бы мы ни появлялись, нас сразу окружала толпа. Люди останавливали нас на улице, заговаривали, спрашивали о жизни в Советском Союзе. Однажды произошел такой случай. К нам подошел известный американский киноактер Митчелл, улыбаясь, жестукируя, заговорил с нами. Фоторепортеры поспешили воспользоваться этим, и в тот момент, когда он одному из нас горячо тряс руку, шелкнули десятки фотоаппаратов. Митчелл, точно опомнившись, бросился в сторону.

— Что теперь скажет Маккарти?

Артист испугался того, что «Комиссия по расследованию антиамериканской деятельности» заподозрит его в «пеллоидности».

Мы были в центре внимания. О нас писали в газетах, нас фотографировали, у нас брали интервью. Вот когда нам пришлось испытать на себе назойливость и бесцеремонность буржуазных фоторепортеров. Нам задавали нелепые вопросы, шутили наши костюмы и, восхищаясь качеством материалов, спрашивали, какая фирма их выпускает, где их можно купить? Мне приходилось отвечать, что отрез я купил в Тбилиском университете, костюм сшит в Одессе из пошивочных мастерских, и что у

нас есть только одна фирма — советская. Американские фоторепортеры доносили члена нашей делегации, артистку Клауду Лучко, требуя, чтобы она согласилась сфотографироваться в постели. Когда же Лучко с возмущением спросила, зачем им это надо, они удивились:

— Как? Ведь вы — кинозвезда, а наши «звезды» всегда снимаются в ночных рубашках...

Вспоминаю рассказ чехословацкой киноартистки, приехавшей из Аргентины, которую репортеры забрасали вопросами: есть ли у вас муж, и который по счету, сколько у вас любовников?...

Таковы приемы буржуазных журналистов, для которых сенсация — главное. Отдыхать, вернее, прожить жизнь в Канне, приезжают богатые люди — владельцы роскошных особняков, утопающих в зелени садов и парков. У них свои выходы, свои машины, бесконечные яхты. Эти люди всегда одеты по последней моде и строго придерживаются этикета. В ресторан, например, с наступлением темноты нельзя прийти без галстука «бабочки», на вас должен быть черный вечерний костюм или



Делегация деятелей советского киноискусства вместе с художником Пабло Пикассо знакомится с достопримечательностями города Валлоры.

вечернее платье. А днем эти же джентльмены разгуливают по городу в одних трусиках — и это считается «хорошим тоном».

Канн — город контрастов. Стоит только пройти центральные кварталы с фешенебельными виллами, кафе, ресторанами, как вы сразу попадаете на узенькие улочки с маленькими, убогими домиками. Здесь живут простые люди — рабочие, ремесленники, служащие, швейцары, посыльные, лакеи, кельнеры.

С официантами в ресторане не принято вступать в разговоры. В зависимости от того, как вы положили вилку или нож, официант знает: вам надо подать новое блюдо, убрать терку, налить вино. Единственно, с кем этикет разрешает разговаривать, это с метрдотелем и то по вопросам меню. Мы же запросто беседовали с обслуживающим персоналом, и это вызывало всеобщее удивление.

Припомню, как однажды один официант, поскользнувшись, опрокинул стакан с напитком, и вода забрызгала кое-кого из членов нашей делегации. С ближайших столов послышались возгласы возмущения. Прибежал «президент» ресторана. Он долго расклинался и извинялся. Официанта сняли. Ему грозило строгое наказание. Тогда мы настояли на том, чтобы его не только не отдавали под суд, но и восстановили на работе.

Каждый день одна из делегаций устраивала прием, приглашая членов других делегаций. Обычно эти приемы, эти официальные визиты вежливости проходили скучно и неинтересно. Соборуются люди за столом, подают, поминают и разойдутся.

Все ждали приема советской делегации. Мы приглашали около 500 человек — всех участников фестиваля, представителей общественных организаций и прессы.

Попав на прием советской делегации считалось большой честью. За неделю до того дня, на который был назначен прием, в наших номерах то и дело раздавались телефонные звонки: представители различных делегаций, журналисты, общественные организации, не получившие приглашения, просили билеты.

И на этот бизнесмены умудрились заработать. Подделав наши приглашения, билеты, на наш прием оказалось на 300 человек больше, чем было приглашено.

Из Канн мы выехали в окрестные места. Побывали в Монте-Карло, расположенном в «карликовом» княжестве Монако. Монако — это государство в государстве, какой-либо политической самостоятельности, стоит прин. Вооруженные силы государства Монако состоят лишь из одной роты карабинеров.

Городок Монте-Карло известен огромным домом, притягивающим со всех концов мира игроков, жуликов, авантюристов. Неподобно от казино нам показали «Место самоубийств» — скалу в море, с которой бросаются прогнавшиеся по итчки, и дерево для тех, кто предпочитает покончить жизнь.

Гид спокойно и обстоятельно рассказывал нам обо всем этом. Впрочем, в этом нет ничего удивительного — это его бизнес.

Побывали мы и в Ницце. По дороге в это изумительное место на берегу Средиземного моря мы застряли в потоке машин. Нас обступила толпа. Тогда шофер, бывший участник движения Сопротивления, вышел из автомобиля:

— Дайте дорогу, дайте дорогу, я везу советских.

Люди расступились, горячо аплодируя. Машины отъехали в стороны, приветствуя нас продолжительными гудками. Из магазинов и лавочек вышли продавцы. Они засыпали нас цветами, протягивали конфеты, фрукты.

По дороге мы остановились в местечке Грас, откуда в период знаменитых «Ста дней Наполеон пошел походом на Париж,

побывали в маленьком городе Валлоры, где живет и работает лауреат Международной премии мира художник Пабло Пикассо, автор известного «Голубя мира», облетевшего весь земной шар.

Мы посетили Пикассо. Нас встретил подвижной, несмотря на свои 73 года, человек с живыми, умными глазами. Художник показал нам свою последнюю большую работу — фрески «Война и Мир».

Пикассо пользуется огромной популярностью и любовью. Простые люди видят в нем непоколебимого борника мира.

В Валлоры нас принял мэр города, коммунист. Он говорил о борьбе за свободулюбвию человечества за мир, о дружбе с Советским Союзом, о борьбе народов Франции за свои жизненные права. Беседу с нами он закончил словами:

— В борьбе за мир французский народ еще скажет свое слово!

В Валлоры на здании мэрии сохранилась афиша, извещающая жителей города о том, что 18 марта, в 6 часов вечера, состоится собрание, посвященное годовщине смерти И. В. Сталина.

Вопрос о мире больше всего волнует трудящихся Франции. Заходили ли мы в редакции прогрессивных газет, посещали ли рабочие аудитории, простые и честные люди всякий раз говорили о своем стремлении к миру.

Жители Ниццы показывали нам на стены домов, на которых огромными буквами были выведены лозунги:

— Американцы, убирайтесь вон!

— Долой войну!

И при этом кричали:

— Да здравствует Советский Союз!

А когда мы покидали рабочие собрания, на прощание, пожимая руки, нам неизменно говорили:

— Да здравствует скорой встрече, когда мы сможем сказать друг другу: мир установлен во всем мире и навсегда!

С мыслью о мире живет французский народ, видя в нем свое будущее, свое счастье и спасение.

Мы встретились со многими людьми Франции: с представителями интеллигенции, рабочими, крестьянами, служащими. Всех их родиной одно горячее чувство — любовь к своей родине, желание жить и трудиться во имя независимости Франции, во имя мира и безопасности народов.

Кипит, бурлит Франция. Трудящиеся Франции — потомки парижских коммунаров — стоят за мир и дружбу.

(Окончание следует).

## Вольготно живется спекулянтам в Самтредиа

По улицам Самтредиа можно встретить автомашину, принадлежащую спекулянту, заезду ее вышестоящими властями.

— У этого мальчика (указывая на одного из спекулянтов) мать — мать одного из спекулянтов.

Машина принадлежит жителям села Мелури Софье Зосмоние Хучуа, которой недавно исполнилось 70 лет...

Некто В. Хучуа и его жена Елена давно уже нигде не работают. Занимаются они тем, что возят в разные города страны для продажи сельскохозяйственные продукты. На вырученные от спекуляции деньги был приобретен «ЗИМ». Дабя избежать неприятности со стороны милиции, легкову машину В. Хучуа оформил на имя своей матери Софьи, а водителем автомашины взял некоего Ш. Салдаде.

1 июня «ЗИМ» задержала автоинспекция. Факт был надписан — культура! Хозяину сданы предостережение. Однако «ЗИМ» и сейчас используется для этого дохлого дела.

Таких дельцов, нигде не работающих, но умело выколачивающих рубли, в Самтредском районе есть еще немало.

Вот, например, проживающий в центре села Кулаши Лвов Исаакович Шануашвили. Ни он, ни его взрослые сыновья нигде не работают. Вместе с сыновьями отец занимается спекуляцией.

Вот Менаш Исаакович Баташвили, осужденный в прошлом за спекуляцию. Это, однако, его не исправило. На рынке он попрежнему занимается куплей, продажей, перепродажей...

Ваше внимание невольно привлекают два хорошо одетых гражданина, которые только что вышли из легковой автомашины «Москвич». Один из них — Хам Моисеевич Михалашвили — торгует промтоварами и пенициллином, которые привозит из Москвы. Другой — Давид Михалашвили Миряшвили — торгует кожей. О том, что в Кулаши есть и другие вожаки-спекулянты, говорят многие. При этом называют еще и Моисея Шапатовича Ботерашвили и Давида Абрамовича Ботерашвили.

В районе имеется много магазинов Гуэртуро и Деканшири. Но в магазинах далеко не всегда найдешь нужный товар.

— Мне нужны модельные туфли.

— У нас их нет, — вежливо отвечает продавец. — Но вы их найдете в Кулаши.

— Почему в Кулаши?

— Потому, что Кулаши — это настоящий универсам.

И на самом деле, некоторые дельцы из Кулаши держат связь со всеми крупными городами Союза, завозят многие товары широкого спроса. В услугах дельцов — частные автомашины. На «Победах», принадлежащих шоферу Надарешвили и Акакию Ахобадзе перевезено со станции немало товаров для спекулянтов. Владелец машины, разумеется, нигде не работает.

Спекулянты пользуются гостеприимством и на Самтредском колхозном рынке. Здесь в доме Бабины Фидишвири Руададе, проживающей по улице имени 26 комиссаров, они частенько собираются, хранят товары. Администрация рынка смотрит на это сквозь пальцы. Недавно она разрешила некоему Г. Чантадзе без всяких документов торговать рыбой, локко перехваченной у местных организаций.

Исполком горсовета принял как-то решение, направленное на пресечение комбинаций бездельников. Но те только поминаются.

— Посмотрим, что из этого получится! — говорят они.

И в самом деле: что из этого получится? Неужели партийные и советские организации Самтредского района не возьмутся, наконец, как следует за бездельников и спекулянтов?

И. ГОГОЛАДЗЕ.  
(Корр. «Заря Востока»).

Обед у В. М. Молотова в честь Чжоу Эн-ляя и Фам Ван Донга

ЖЕНЕВА, 14 июля. (ТАСС). Сегодня первый заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Молотов дал обед в честь премьер-министра Государственного административного совета и министра иностранных дел Китайской Народной Республики Чжоу Эн-ляя и заместителя премьер-министра

Демократической Республики Вьетнам Фам Ван Донга. На обеде присутствовали члены делегации СССР, Китайской Народной Республики, Демократической Республики Вьетнам на Женевском совещании, а также советники и эксперты.

Беседа В. М. Молотова с А. Иденом

ЖЕНЕВА, 14 июля. (ТАСС). Сегодня министр иностранных дел СССР В. М. Молотов имел в помещении советской делегации беседу с министром иностранных дел

Великобритании А. Иденом, вернувшимся в этот день из Парижа. Беседа касалась вопросов, связанных с продолжением работы Женевского совещания.

Беседа Чжоу Эн-ляя с министрами иностранных дел Лаоса и Камбоджи

ПЕКИН, 15 июля. (ТАСС). Женевский корреспондент агентства Синьхуа передает, что 14 июля министр иностранных дел Китайской Народной Республики Чжоу

Эн-лай посетил министра иностранных дел Лаоса Фун Сананконе. Сегодня же во второй половине дня Чжоу Эн-лай посетил министра иностранных дел Камбоджи Тен Фана.

Сепаратные переговоры трех западных держав в Париже

ПАРИЖ, 14 июля. (ТАСС). Вчера вечером здесь начались сепаратные переговоры между премьер-министром и министром иностранных дел Франции Мендес-Франсом, министром иностранных дел Великобритании А. Иденом и специальным прибывшим в Париж государственным секретарем США Джоном Фостером Даллесом. Переговоры продолжались до позднего вечера. Сегодня состоялся еще две встречи трех министров, которые, очевидно, не предполагались ранее. Сегодня по окончании переговоров агентство Франс Пресс передало сообщение, в котором утверждается, что переговоры делались посвящены вопросу об Индо-Китае, — этот вопрос, как известно, является предметом обсуждения на нынешнем Женевском совещании министров иностранных дел.

Изложено позиции США в этом вопросе. В сообщении указывается также, что Мендес-Франс выразил мнение, к которому присоединился министр иностранных дел Соединенного королевства Иден, что было бы лучше, если бы США «снова были представлены на Женевском совещании деятелем, имеющим ранг министра». Вопреки первоначальному решению правительства США не посылать на Женевское совещание государственного секретаря или его заместителя, в коммюнике отмечается, что президент Эйзенхауэр и Даллес «предложили заместителю государственного секретаря США генералу Уолтеру Беделлу Смиту вернуться в Женеву в ближайшее время».

За ослабление напряженности в международных отношениях

СОБРАНИЕ В ПЕКИНЕ В ПОДДЕРЖКУ РЕШЕНИЙ СТОКГОЛЬМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

ПЕКИН, 14 июля. (ТАСС). Как передает агентство Синьхуа, вчера в Пекине по инициативе Китайского комитета защиты мира было проведено собрание в поддержку решений, принятых международной конференцией по ослаблению напряженности в международных отношениях, составившейся недавно в Стокгольме.

На собрании присутствовало более 800 человек, в том числе представители Всекитайского комитета Народного политического консультативного совета, Комитета связи сторонников мир стран Азии и Тихого океана и борцы за мир из-за рубежа. На собрании с речью выступил глава китайской делегации на конференции в Стокгольме Го Мо-жо. Он заявил, что стокгольмские решения отвечают требованиям народов всего мира. Стокгольмская конференция, сказал он, расширила базу всемирного движения за мир и придала ему новую силу. Вместе с тем эта конференция открыла новые перспективы перед движением сторонников мира.

Касаясь современной международной обстановки, Го Мо-жо указал, что военная политика Соединенных Штатов становится все более непопулярной, а американские агрессивные круги — еще более изолированными, чем когда-либо прежде. На

роды, заявил он, требуют достижения соглашения путем переговоров, запрещения атомного и водородного оружия, культурного обмена и свободной торговли и восстановления законных прав Китайской Народной Республики в ООН. Он указал также, что все большее число людей присоединяется к движению сторонников мира, и отметил огромный рост международного престижа Китая. Собрание приняло резолюцию, в которой выражается поддержка стокгольмским решениям. В резолюции говорится, что решения о немедленном прекращении огня в Индо-Китае и против продолжения и расширения войны в Индо-Китае, за возобновление в ближайшее время переговоров по корейскому вопросу и против возобновления войны в Корее отвечают интересам китайского народа, народов Азии и всего мира, а также способствуют благоприятному ходу Женевского совещания. В резолюции указывается далее на своевременность Стокгольмской конференции, ознаменовавшейся широким представителем. Это, подчеркивается в резолюции, показывает, что стремление мировой общественности к миру является всеобщим.

Американские военные приготовления на Дальнем Востоке

ПЕКИН, 14 июля. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает: Как сообщают иностранные агентства, южнокорейский посол в США Ян Ю Чан вручил недавно государственному секретарю США Даллесу просьбу Ли Сын Мана о расширении военной помощи в целях увеличения его армии с 650 тыс. до 1 миллиона человек. Ли Сын Ман просил также прислать значительное количество реактивных самолетов и военных судов.

Агентство Юнайтед Пресс сообщило на днях, что клика Чан Кай-ши приступила к обязательному военному обучению 40 тысяч юношей в год, которые будут зачислены в резервы Чан Кай-ши. 8 июля тысячи юношей были насильно стиранированы в четыре учебных центра, где они пройдут четырехмесячную военную подготовку.

В своем ответе Даллес заверил лисынмановского посла, что Соединенные Штаты отнесутся «со всем вниманием» к просьбе о предоставлении большего количества военных материалов. Южнокорейский министр обороны Сон Вон Ир со своей стороны заявил, что Южная Корея значительно расширит и усилит свои наземные, морские и воздушные вооруженные силы. Он подтвердил

Военные приготовления, проводимые по указке США, пишет агентство, ясно показывают, что, несмотря на настойчивое стремление азиатских народов к миру и безопасности, США продолжают проводить дискредитировавшую себя агрессивную политику и пытаются сохранить напряженность на Дальнем Востоке.

Военные приготовления Ирана в Каспийском море

ТЕГЕРАН, 13 июля. (ТАСС). Журнал «Сефид ва сиях» пишет, что, «как стало известно, иранское правительство намерено укрепить военно-морские силы на Каспийском море», что «армия закупила несколько военных кораблей». «На юге,

продолжает журнал, — морские силы также будут увеличены на всем побережье Персидского и Оманского заливов, будет построено несколько важных военно-морских баз, в несколько раз будет увеличен личный состав военно-морских сил».

Переговоры об американских авиабазах в Ливии

НЬЮ-Йорк, 14 июля. (ТАСС). По сообщению агентства Ассошиэтед Пресс, в Соединенные Штаты для совещания с официальными американскими кругами по вопросу об авиабазах в Северной Африке прибыл премьер-министр Ливии Бен Халим.

Бен Халим заявил, что он будет обсуждать в Вашингтоне вопрос о заключении постоянного соглашения вместо временного соглашения 1951 года, которое дает возможность Соединенным Штатам строить в Ливии авиабазы.

Проникновение иностранного капитала в экономику Турции

ПАРИЖ, 14 июля. (ТАСС). Корреспондент агентства Франс Пресс сообщает из Анкары, что после принятия в январе этого года закона «о поощрении иностранных капиталовложений» 37 иностранных фирм получили разрешение обосноваться в Турции. 20 заявлений изучаются. Среди указанных фирм: 5 английских, 2 датских, 4 швейцарских, 9 американ-

ских, 1 итальянская, 4 голландских, 1 англо-французская и т. д. Иностранцы будут заниматься производством цемента, пражы, азота, серной кислоты, суперфосфатов, электродов, бумаги, фармацевтических товаров, металлоизделий, мыла, растительного масла и т. д.

Пребывание советских военных кораблей в Финляндии

ХЕЛЬСИНКИ, 14 июля. (ТАСС). Вчера командир отряда советских военных кораблей контр-адмирал Г. С. Абашвили дал на борту крейсера «Орджоникидзе» обед, на котором присутствовали премьер-министр Финляндии Терригрен, командующий вооруженными силами генерал Хейканен, начальник генерального штаба генерал-лейтенант Сулмаа, командующий военно-морскими силами контр-адмирал Койвисто, начальник политического отдела министерства иностранных дел Буори, заместитель бургомистра города Хельсинки Френкель, генерал-лейтенанты Ирвинен и Пурома, ге-

неральный секретарь общества «Финляндия — Советский Союз» Карвонен и другие. С советской стороны на обеде присутствовали временный поверенный в делах СССР в Финляндии Н. Ф. Поселянов, сотрудники советской миссии, командный состав советских кораблей. Контр-адмирал Абашвили и премьер-министр Терригрен обменялись на обеде речами. Вчера же заместитель бургомистра города Хельсинки Френкель устроил прием в честь офицеров отряда советских военных кораблей.

Отплытие советских военных кораблей из Хельсинки на Родину

ХЕЛЬСИНКИ, 14 июля. (ТАСС). Пребывание советских военных кораблей в Хельсинки было тепло встречено населением этого северного города. Где бы ни появлялись советские моряки, везде их окружало внимание финляндских трудящихся.

Советский секретарь общества «Финляндия — Советский Союз» Тойво Карвонен преподнес корзину ярких красных цветов. Другая делегация вместе с цветами оставила на корабле флажок с изображением голубя — символа мира. Вот по трапу поднимается девочка. В руках у нее — маленький букетик цветов. Она вручает их командиру отряда контр-адмиралу Абашвили. Раздаются дружные аплодисменты. Девочку поднимает на руки советский матрос; он несет ее по трапу вниз.

Можно сказать, что все дни пребывания здесь советских кораблей финляндская столица жила их визитом. За дни пребывания советских кораблей в порту Хельсинки, на них побывало около 8 тысяч человек. Не желающих было во много раз больше.

15 часов. Убран трап. Сняты причальные канаты. Советские корабли покидают гостеприимный порт. А с берега, где собралась толпа народа, раздаются возгласы: «Дружба и мир!», «Да здравствует дружба и мир!».

Сегодня на борту крейсера «Орджоникидзе» одна за другой поднимались делегации трудящихся Хельсинки, отдельные граждане. Они передавали букеты цветов, альбомы со снимками и книги. Генераль-

Французская общественность протестует против антидемократических действий властей

ПАРИЖ, 14 июля. (ТАСС). Запрещение министерством внутренних дел традиционной демонстрации 14 июля по случаю годовщины взятия Бастилии вызвало возмущение в кругах французской демократической общественности.

ся к протесту организационного комитета по проведению народной демонстрации. Компартия также призвала французских трудящихся направлять в Женеву делегацию, чтобы потребовать от представителей Франции прекращения войны в Индо-Китае, как первого шага к проведению политики мира, национальной независимости, свободы и социального прогресса.

В газете «Юманите» опубликован протест Французской коммунистической партии, в котором подчеркивается «серьезность этого нового посягательства на конституционные свободы и демократические традиции».

С резким протестом против запрещения демонстрации 14 июля выступила также Всеобщая конфедерация труда. Делегация организационного комитета по проведению народной демонстрации посетила вчера министра внутренних дел, чтобы заявить ему решительный протест.

«Нельзя не видеть, — говорится в протесте, — что одной из основных причин запрещения демонстрации 14 июля является поспешное прибытие в Париж Фостера Даллеса. Яркий противник заключения соглашения о прекращении огня в Индо-Китае, американский государственный секретарь попытается уничтожить прогресс, достигнутый в последней стадии переговоров в Женеве, и помешать заключению мира, которого желает вся страна».

Сегодня организационный комитет опубликовал коммюнике, в котором призывает население Парижа и его пригородов принять активное участие в местных митингах, демонстрациях, шествиях, народных балах и т. д. и тем самым подтвердить свою непреклонную волю к борьбе в защиту мира, свободы и национальной независимости.

Французская коммунистическая партия призвала все организации присоединить-

ся к протесту организационного комитета по проведению народной демонстрации. Компартия также призвала французских трудящихся направлять в Женеву делегацию, чтобы потребовать от представителей Франции прекращения войны в Индо-Китае, как первого шага к проведению политики мира, национальной независимости, свободы и социального прогресса.

К наводнению в Германии

БЕРЛИН, 15 июля. (ТАСС). Как сообщает немецкая печать, положение в ряде районов на Юго-Западе Германии, создавшееся вследствие наводнения, все еще весьма серьезно. Уровень воды в Дунае снова начал повышаться. Город Пассау вновь находится под угрозой. По сообщению газеты «Нейес Дейчланд» из Мюнхена, в Баварии затоплена огромная площадь, превышающая в общей сложности 1.600 квадратных километров.

хотя в районе города Торгау (округ Айзенах) он все еще достигает 7,7 метра (при нормальном уровне воды в это время в 2,2 метра). Уровень воды в Эльбе в районе города Виттенберга (округ Магдебург) достигал 5,8 метра, превышая нормальный уровень почти на 4 метра. Газеты отмечают, что в городе Дессау, который был затоплен водой, положение нормализовалось.

В затронутых наводнением районах Германской Демократической Республики положение улучшилось. За последний день уровень воды в Эльбе несколько понизил-

ся, хотя в районе города Торгау (округ Айзенах) он все еще достигает 7,7 метра (при нормальном уровне воды в это время в 2,2 метра). Уровень воды в Эльбе в районе города Виттенберга (округ Магдебург) достигал 5,8 метра, превышая нормальный уровень почти на 4 метра. Газеты отмечают, что в городе Дессау, который был затоплен водой, положение нормализовалось.

НОВОСТИ СПОРТА Соревнование конников на первенство Грузии



СВХУМИ, 15. (Корр. «Заря Востока»). На эшерском ипподроме закончились дивные, насыщенные конно-спортивные соревнования на первенство Грузии.



Хорошую технику и высокое спортивное мастерство показала в игре икхен-бурги команда конников Чохатаурского района, завоевавшая по этому виду соревнования первое место и почетный приз — Кубок. Второе место заняла команда Гудаутского района, третье — Цхакаевского района.

В соревнованиях по икхен-бурги команда Цхакаевского района, последующие места заняли команды Гудаутского и Чохатаурского районов.

Звание чемпиона республики по прыжкам в длину среди женщин присуждено Н. Париновой (Гудаутский район), в барьерных скачках на 2 километра лучших результатов достигла З. Гумба (Гудаутский район), которой также присуждено звание чемпиона Грузии по этому виду спорта.

Замечательное мастерство во владении холодным оружием продемонстрировал чемпион Советского Союза, представитель команды Гудаутского района, З. Анша. Ему присвоено звание чемпиона республики 1954 года по рубке.

В скачках на 3 километра среди женщин чемпионом республики стала А. Лукас (Сухумский район), а в скачках на 4 километра с препятствиями первое место присуждено З. Гумба.

В соревнованиях по преодолению препятствий высшего класса на приз «Кубок Грузинской ССР» чемпионом республики стал представитель Сухумского района А. Дгебуадзе. Второе и третье место поделили гудаутцы Р. Ардианба и Ч. Арджения. Командное первенство по этому виду соревнований присуждено конникам Гудаутского района. Им вручен приз — «Кубок Грузинской ССР».

В скачках на 3 километра для мужчин, а также в скачках маруда звание чемпиона Грузии завоевал представитель Сухумского района О. Ханрава. В скачках на 6 километров с препятствиями победу одержал А. Дгебуадзе.

С большим интересом вызвало состязание по многоборью, в которое входили маневренная езда, полевые испытания и преодоление полосы препятствий трудного класса. По каждому из этих видов спорта разыгрывалось личное и командное первенство. В маневренной езде и преодолении препятствий первенствовал А. Дгебуадзе, в полевых испытаниях — В. Орделаваши.

Общеконное первенство Грузинской ССР 1954 года в конно-спортивных соревнованиях завоевала команда Гудаутского района. Ей вручен почетный приз — хрустальный кубок. На второе место вышли конники Сухумского района (награжденные дипломом 2-й степени). Комитета по физкультуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР. Третье место заняла команда Цхакаевского района.

Командное первенство по многоборью заняла команда Цхакаевского района, которой присуждено специальный приз и звание чемпиона Грузии. На второе место вышла команда Сухумского района, на третье — Гудаутского.

В скачках на 3 километра для мужчин, а также в скачках маруда звание чемпиона Грузии завоевал представитель Сухумского района О. Ханрава. В скачках на 6 километров с препятствиями победу одержал А. Дгебуадзе.

В национальной игре — тарча первенство завоевал Т. Беридзе (Чохатаурский район). Он же завоевал звание чемпиона Грузии по прыжкам в высоту.

Конники, занявшие первые места в личном первенстве, награждены грамотами и ценными подарками.

На снимках: сверху — игра в икхен-бурги между командами конников Чохатаурского и Сухумского районов; внизу — А. Дгебуадзе на коне преодолевает препятствие.

Состязание со счетом 9:1 выиграли футболисты Тбилиси (тренер заслуженный мастер спорта Г. Гагуа). Тбилисцы завоевали право участвовать в финальных играх.

В Харькове состоялась встреча юношеских футбольных команд на первенство Центрального совета спортивного общества «Динамо». Встретились победители Украинской и Зыкаевского зон — юноше динамовцы Харькова и Тбилиси.

Зам. редактора Г. СЕМЕНОВ.

ИЗВЕЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА имени З. ПАЛИАШВИЛИ при Министерстве культуры Грузинской ССР ОБЪЯВЛЯЕТ

ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ НА 1954-55 УЧЕБНЫЙ ГОД по следующим отделам: 1. Вокальный. 2. Оркестровый: а) духовой — по специальностям: гобой, кларнет, фагот, труба, валторна, тромбон; б) струнный — по специальностям: контрабас, арфа. 3. Дирижерско-хоровой. На вокальный отдел принимаются граждане в возрасте от 17 до 25 лет. На оркестровый отдел принимаются граждане от 14 до 18 лет. На дирижерско-хоровой отдел принимаются граждане в возрасте от 14 лет, имеющие музыкальное образование не ниже 4-х классов. К вступительным экзаменам допускаются лица, имеющие общее образование не ниже 7-ми классов. Вступительные экзамены проводятся с 16 по 25 августа. Прием заявлений с 15 июля по 10 августа в канцелярии Центральной музыкальной школы с 12 часов дня до 5 часов вечера. К заявлениям прилагаются следующие документы: свидетельство об образовании, справка о состоянии здоровья, свидетельство о рождении, справка с места работы родителей, автобиография, три фотокарточки и характеристика с места учебы. Лица, прибывшие из районов, обеспечиваются общежитием и двухразовым питанием. Подробные сведения можно получить в канцелярии Центральной музыкальной школы (г. Тбилиси, ул. Атарбекова, 42, тел. 3-61-14).

Сегодня на экранах В кинотеатрах: имени Руставели, «Амирами», «Октябрь», «Спартак», «Исани» и в клубе имени Пехлеванова — «Атлетист молодежи»; в кинотеатре «Октябрь» (в дни летних «Свиданий»); «Тбилиси» — «Анна на шее»; «Комсомолец» (в дни летних «Свиданий»); «Наша чемпионка» (в дни летних «Свиданий»); «Исани» (в дни летних «Свиданий»); «Колхозник» (в дни летних «Свиданий»); «Тринадцатый» (в дни летних «Свиданий»); «Аршин-мал-алан»; «Диабел» (в дни летних «Свиданий»); «Колхозник» — «Стрелок»; в Доме офицеров — «Последний табак»; в клубе имени Дзержинского (в дни летних «Свиданий»); в парке имени Горького — «Невольник из Таифа»; в клубе имени Ворошилова (в дни летних «Свиданий»); «Человек в футляре»; в парке имени Кирова — «Медведь», «Маска».

ВНИМАНИЕ

От 400 до 100 000 рублей можно выиграть по ГОСУДАРСТВЕННОМУ ВНУТРЕННЕМУ ВЫИГРЫШНОМУ ЗАЙМУ. 30 июля 1954 года в г. Киеве состоится очередная 40-я ТИРАЖ ВЫИГРЫШЕГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТРЕХПРОЦЕНТНОГО ВНУТРЕННЕГО ВЫИГРЫШНОГО ЗАЙМА. В тираже будет разыграно всего 51 000 выигрышей на сумму 27 901 200 рублей, в том числе выигрыши в 50 000, 25 000, 10 000, 5 000, 1 000 и 400 рублей. По займу ежегодно производится 6 основных тиражей выигрышей — 30 января, 30 марта, 30 мая, 30 июля, 30 сентября, 30 ноября и один дополнительный тираж выигрышей — 30 сентября. Обязания займа подлежат и свободно покупаются сберегательными кассами. Приобретайте облигации Государственного 3% внутреннего выигрышного займа! Управление госгудербаса и госкредита Грузинской ССР.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ ПЛЕХАНОВСКИЙ ПР., 123 ОТКРЫТАЯ ЭСТРАДА КОНЦЕРТ МОСКОВСКОГО АКРОБАТИЧЕСКОГО АНСАМБЛЯ ЦДКЖ 16 июля ЭСТРАДНЫЙ КОНЦЕРТ при участии лауреата IV Всемирного фестиваля в Бухаресте Татьяна МАХАРАДЗЕ 17 июля КОНЦЕРТ МОСКОВСКОГО АКРОБАТИЧЕСКОГО АНСАМБЛЯ ЦДКЖ 18 июля КОНЦЕРТ МОСКОВСКОГО АКРОБАТИЧЕСКОГО АНСАМБЛЯ ЦДКЖ 19 и 20 июля КОНЦЕРТ ГОСУДАРСТВЕННОГО ВОЛЖСКОГО НАРОДНОГО ХОРА Начало в 9 час. вечера.

Advertisement for the stadium 'Dynamo' (Стадион «ДИНАМО») featuring football matches. It lists the address (ул. Брзгола, 2, тел. 8-21-62) and provides details for matches between Ashabad and Tbilisi (Ашхабад — Тбилиси) and Spartak and Odessa (Спартак — Одесса). It also mentions a match between the Soviet Union and the Masters' class of the USSR (На первенство Советского Союза среди команд мастеров класса «Б»).

Advertisement for the exchange (Меняю) of a house (кв. из 2-х комн., 36 м. с удоб., на 2 комн. с удоб. Спр. ежедн., с 4 ч. до 7 ч. вч., Советская ул., 79, вход с подвала, 2-й эт., Рейман).

Advertisement for the pharmacy (Аптека) located at the intersection of 2nd and 3rd streets, 36 m. with convenience, 2 rooms with convenience. Daily from 4 p.m. to 7 p.m. evening, Sovetskaya street, 79, entrance from the basement, 2nd floor, Reiman.

Advertisement for the Central Musical School named after Z. Paliashvili, accepting students for the 1954-55 school year. It lists various departments like vocal, orchestral, and conducting, and provides contact information for the school's office.

Advertisement for a specialized store (СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ МАГАЗИН № 11 «Гавобуэрта») accepting orders for semi-processed goods for the disabled.

Advertisement for the pharmacy (Аптека) located at the intersection of 2nd and 3rd streets, 36 m. with convenience, 2 rooms with convenience. Daily from 4 p.m. to 7 p.m. evening, Sovetskaya street, 79, entrance from the basement, 2nd floor, Reiman.

Advertisement for the State Circus (Государственного московского цыганского театра «РОМЭН») performing in Tbilisi. It lists the dates (16 and 17 July) and the time (8:30 p.m. evening).